



Város Polgármestere

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a • Telefon: 06 23 310-174/213 mellék

Fax: 06 23 310-135 • E-mail: polgarmester@biatorbagy.hu •
www.biatorbagy.hu

ELŐTERJESZTÉS

A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás 2017. évre szóló ellátási szerződéséről

A Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatóságról szóló 316/2012.(XI.13.) Korm. rendelet alapján a jelzőrendszeres házi segítségnyújtást 2013. július 1. napjától a Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatóság (továbbiakban: Főigazgatóság) biztosítja a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 91.§. (2) bekezdésében meghatározottak figyelembevételével.

A Főigazgatóság e kötelezettségét a szolgáltatást intézményen kívüli szervezetek – főleg önkormányzatok és társulásai – igénybevételével látja el 2013 év második felétől.

Biatorbágy Város Önkormányzat 231/2015. (XII.3.) határozata alapján 2016. január 1. napjától 2016. december 31. napjáig ellátási szerződést kötött az Esély Szociális Társulással a jelzőrendszeres házi segítségnyújtásra és a 2016. évi feladatellátás tekintetében a Társulás 2016-ben is biztosította biatorbágyi ellátottai részére a jelzőrendszeres házi segítségnyújtást.

Az állami finanszírozás továbbra sem elegendő a szolgáltatás finanszírozására, a különbözetet a települések hozzájárulása fedezi.

A feladat ellátására az Önkormányzat a 2015. évi 1.479.000.- Ft összeget, 2016. évben 2.158.000.- Ft összegre emelte a vonatkozó szociális szolgáltatás biztosításának fedezetét költségvetésében.

2017. évre vonatkozóan az Esély Szociális Társulás megküldte a feladat ellátására vonatkozó szerződés-tervezetét, melyben a szolgáltatás ellenértékeként 2.300.000.- forintot nevezett meg a megnövekedett ellátotti számmal indokolva.

2016. év Biatorbágy (fő)		2015. év Biatorbágy (fő)
január	37	33
február	37	34
március	38	36
április	37	36
május	38	36
június	39	35
július	39	35
augusztus	39	33

szeptember	40	34
2016. október 25-ig	42	35
2015. november 16-ig		36

A Társulás által megküldött 2015. és 2016. évi statisztikai adatok alapján látható, hogy a biatorbágyi lakosok közül évről- évre, hónapról-hónapra egyre többen veszik igénybe a jelzőrendszeres házi segítségnyújtást.

A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás a saját otthonukban élő, egészségi állapotuk és szociális helyzetük miatt rászoruló, a segélyhívó készülék megfelelő használatára képes időskorú vagy fogyatékos személyek, illetve pszichiátriai betegek részére az önálló életvitel fenntartása mellett felmerülő krízishelyzetek elhárítása céljából nyújtott ellátás.

Amennyiben a jelenlegi feltételek mellett Biatorbágy Város Önkormányzat továbbra is biztosítani szeretné lakosai számára a jelzőrendszeres házi segítségnyújtást, úgy a szolgáltatást a korábbiaknak megfelelően az állami finanszírozás kiegészítésével településén a 2017. évben is az Esély Szociális Társulással kötött megállapodás útján láthatja el.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy támogassa a feladat ellátására vonatkozó határozati javaslatot.

Biatorbágy, 2016. november 14.

Tarjáni István s.k.
polgármester

Határozati Javaslat

Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő- testületének ../2016. (..) önkormányzati határozata

A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás 2017. évre szóló ellátási szerződéséről

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás ellátásának biztosításáról szóló előterjesztést.

- 1) Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy 2017. január 1-től 2017. december 31. napjáig a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás szolgáltatás ellátására megállapodást köt az Esély Szociális Társulással.
- 2) A 2017. évi költségvetésében 2.300.000.- Ft összeget tervez a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás ellátására.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a határozat mellékletét képező megállapodás aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2016.12.31.

Tarjáni István
polgármester

dr. Kovács András
jegyző

MEGÁLLAPODÁS

jelzőrendszeres házi segítségnyújtás ellátásának biztosítására

Amely létrejött

egyrésztől **Biatorbágy Város Önkormányzat** (2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2/A.),
törzskönyvi azonosító szám: , adószám: , mint az ellátás igénylője - képviseli:
dr. Kovács András jegyző ellenjegyzése mellett – **Tarjáni István polgármester** (a
továbbiakban Önkormányzat),

másrésztől **az Esély Szociális Társulás** (2040 Budaörs, Szabadság út 134., törzskönyvi
azonosító szám: 814559, adószám: 15814555-1-13, képviseli: **Wittinghoff Tamás** társulási
tanács elnök) mint a szociális ellátást biztosító, (továbbiakban: ESzT)

között az alábbi feltételekkel.

I. A szerződés tárgya

A jelen megállapodás keretében az ESzT vállalja a szociális igazgatásról és a szociális
ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 65. §-ában meghatározott,
jelzőrendszeres házi segítségnyújtás ellátása biztosítását.

II. A feladatellátás szakmai feltételei

1. Az ESzT vállalja, hogy a fenti feladat ellátását az Önkormányzat számára az Szt. és a
személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények szakmai feladatairól és működésük
feltételeiről szóló 1/2000. (I. 7.) SzCsM rendelet által előírt rendelkezések szerint
biztosítja.
2. Az ESzT nyilatkozik arra vonatkozóan, hogy a szerződés tárgyát képező jelzőrendszeres
házi segítségnyújtásra vonatkozó külön jogszabályokat és szakmai követelményeket,
nyilvántartási kötelezettséget, továbbá az ellátottak adataira és azok jelzésére vonatkozó
jogszabályi rendelkezéseket ismeri, azokat maradéktalanul betartja.
3. Az Önkormányzat az ESzT-től a feladatellátásáról tájékoztatást kérhet, melyet az ESzT 5
munkanapon belül köteles megadni.
4. A szolgáltatás 2017. december hó 31. napjáig történő biztosítására az ESzT Elnöke
nyilatkozatot tett azzal, hogy a Társuláson kívüli - de jelenleg is ellátott települések
vonatkozásában - ellátási szerződés keretében folytatja a szolgáltatást.

III. A szolgáltatásért járó ellenérték

A felek a szolgáltatás ellenértékét az alábbi módon határozzák meg:

1. Az Önkormányzat a jelzőrendszeres szolgáltatás ellenértékeként 2.300.000.-Ft azaz
Kettőmillió-háromszázezer forint vissza nem térítendő települési hozzájárulást fizet.
2. Az Önkormányzat a települési hozzájárulást 2017. I. félévére vonatkozóan 2017. március
hó 15. napjáig, II. félévére vonatkozóan 2017. október hó 15. napjáig köteles teljesíteni
az ESzT OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-15814555 számú számlájára.

3. **Felek megállapodnak abban, hogy az ESZT a 2017. évi költségvetési határozatának elfogadását követően a települési hozzájárulás mértékét felülvizsgálja azzal, hogy a 2017. évre fizetendő összeg jelen megállapodás III. 1. pontjában szereplő összeget nem haladhatja meg.**
4. Az ESzT vállalja, hogy 2017. január 31. napjáig szakmai és 2017. április hó 30. napjáig pénzügyi beszámolót nyújt az Önkormányzat részére, melyben tájékoztatja a vállalt feladat elvégzéséről.

IV. A szolgáltatással kapcsolatos panaszok kivizsgálása

1. A szolgáltatással kapcsolatos írásbeli panaszt az ellátott vagy törvényes képviselője a panasszal érintett szolgáltatás vezetőjéhez juttatja el. A vezető köteles a panaszt 15 napon belül kivizsgálni és értesíteni a panasztevőt a vizsgálat eredményéről. Amennyiben a szolgáltatás vezetője határidőben nem intézkedik, vagy a panasztevő nem ért egyet az intézkedéssel, az intézkedés kézhezvételétől számított 7 napon belül a szolgáltatás fenntartójához – ESzT-hez – fordulhat. Az ESzT köteles a panaszt kivizsgálni, annak eredményéről írásban tájékoztatni az Önkormányzatot.

V. A szerződés hatálya, megszűnése, a szolgáltatás biztosításának folytatása

1. Felek jelen szerződést 2017. január 1. napjától 2017. december 31. napjáig meghatározott időre kötik.
2. Felek a szerződést kölcsönös megegyezéssel bármikor módosíthatják.
3. A szerződéses jogviszony megszűnik a felek szerződés megszűnésére irányuló közös megegyezésével, felmondás esetén, ha az ESzT a társulási megállapodásban foglaltakkal ellentétes tevékenységet végez és a törvényességi felügyeletet ellátó szerv ezt megállapítja.
4. A szerződés megszüntetéséről szóló megállapodásban rendelkezni kell a kölcsönös elszámolások módjáról, a felek esetleges - a szerződés megszűnését követő időszakra vonatkozó – kötelezettségeiről.
5. A szerződést a felek rendes felmondással 6 havi felmondási idővel szüntethetik meg. A felmondást a felek írásban közölve, ajánlott levélben egymás székhelyére küldik meg.
6. A rendkívüli felmondásnak azonnali hatállyal akkor van helye, ha valamelyik fél az e szerződésben foglalt kötelezettségeit súlyosan megszegi. Súlyos kötelezettségszegésnek minősül különösen, ha az ellátottak élete, testi épsége, egészsége kerül veszélybe a végzett tevékenység, mulasztás következményeként vagy az ESzT Biatorbágy területén a tevékenységét folyamatosan nem végzi, vagy bizonyítottan a jogszabályok, szakmai előírások súlyos megsértésével, illetve a szükséges hatósági engedélyek nélkül végzi.
7. Szerződésszegés esetén, amely megalapozza a jelen szerződés rendkívüli felmondással történő megszüntetését, az ESzT köteles a szerződésszegéssel arányos kártérítést nyújtani az önkormányzat számára.

8. Amennyiben a felek jogszerűen élnek a rendkívüli felmondással, úgy az ESzT köteles visszafizetni a kapott hozzájárulás – felmondást követő - tárgyévi időszakra vonatkozó részét.
9. A szerződés bármely okból történő megszűnése esetén kötelesek a felek a felmondási idő alatt a szerződéses kötelezettségeket teljesíteni, az ESzT köteles a szolgáltatást folyamatosan biztosítani.
10. A szerződésszegésből eredő esetleges kárigényekre a Polgári Törvénykönyv vonatkozó rendelkezései az irányadók.
11. A felmondási időre az ESzT-t a hozzájárulás időarányosan megilleti.

VI. Egyéb rendelkezések

1. A jelen feladat-ellátási szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, valamint a hatályos jogszabályok, szakmai előírások rendelkezései az irányadók.
2. A felek megállapodnak abban, hogy jogvita esetén a bírósági eljárást megelőzően kötelező egyeztető tárgyalást tartanak, amelyről jegyzőkönyvet vesznek fel. Amennyiben az egyeztető tárgyalás nem vezet eredményre, úgy a peres eljárásra a Budaörsi Járásbíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

A felek jelen feladat-ellátási szerződést - elolvasás és értelmezés után – mint a szerződéskötési akaratukkal mindenben egyezőt írták alá, és azt magukra nézve kötelezőnek ismerik el.

Biatorbágy, 2016.

Budaörs, 2016.

Biatorbágy Város Önkormányzata
képviselőjében

Esély Szociális Társulás
képviselőjében

.....
Tarjáni István
polgármester

.....
Wittinghoff Tamás
Társulási Tanács elnöke

Ellenjegyző:

.....
Dr. Kovács András jegyző

.....
Czuczor Orsolya
Pénzügyi osztályvezető

Zimbra

lengyel.anita@biatorbagy.hu

Jelzőrendszeres megállapodás tervezet megküldése

Feladó : Teller Tamásné <teller.tamasne@budaors.hu>

Tárgy : Jelzőrendszeres megállapodás tervezet megküldése

Címzett : Lengyel Anita <lengyel.anita@biatorbagy.hu>

Másolatot kap : ESÉLY Szociális Társulás <intezmenyvezeto@eselytarsulas.hu>, Támogató Szolgálat <tamogato@eselytarsulas.hu>

Sze, 2016 nov. 09, 14:49

1 melléklet

Biatorbágyi Polgármesteri Hivatal
Lengyel Anita
egészségügyi referens



2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/a.

Tisztelt Referens Asszony !

Csatoltan küldöm Biatorbágy város Önkormányzata és az Esély Szociális Társulás 2017.évi megállapodás tervezetét, amely a jelzőrendszeres házi segítségnyújtásáról szól.

Tekintettel arra, hogy az állami hozzájárulás változatlan, az ellátás költségei és a gondozottak száma viszont emelkedett, ezért a megállapodás tervezetben szereplő összegért tudja a társulás vállalni 2017-ben is az ellátás biztosítását.

A megállapodás tervezetet kiegészítettük egy bekezdéssel az alábbi szöveggel:

„Felek megállapodnak abban, hogy az ESZT a 2017. évi költségvetési határozatának elfogadását követően a települési hozzájárulás mértékét felülvizsgálja azzal, hogy a 2017. évre fizetendő összeg jelen megállapodás III. 1. pontjában szereplő összeget nem haladhatja meg”

Kérem visszajelzésed, hogy mikor tárgyaljátok, mivel személyesen is szívesen válaszolunk a bizottsági tagok kérdéseire és természetesen a tavalyi évhez hasonlóan adatokat is küldök az ellátottakról.

Ellátotti létszám alakulása 2017.
október 25-ig

	Biatorbágy (fő)	
Január	37	

Február	37	
Március	38	
Április	37	
Május	38	
Június	39	
Július	39	
Augusztus	39	
Szeptember	40	
Október		
25-ig	42	

Üdvözléttel:

Teller Anikó

gyermek és ifjúságvédelmi szakértő
Budaörsi Polgármesteri Hivatal
Polgármesteri Kabinet

Elérhetőségek:

teller.tamasne@budaors.hu

T: 23/447971 0620-9146782
2040.Budaörs, Szabadság út 134.



Megállapodástervezet Biatorbágy 2017.doc

49 KB

MEGÁLLAPODÁS

jelzőrendszeres házi segítségnyújtás ellátásának biztosítására

Amely létrejött

egyrésztől **Biatorbágy Város Önkormányzat** (2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2/A.),
törzskönyvi azonosító szám: , adószám: , mint az ellátás igénylője - képviseli:
dr. Kovács András jegyző ellenjegyzése mellett – **Tarjáni István polgármester** (a
továbbiakban Önkormányzat),

másrészről **az Esély Szociális Társulás** (2040 Budaörs, Szabadság út 134., törzskönyvi
azonosító szám: 814559, adószám: 15814555-1-13, képviseli: **Wittinghoff Tamás** társulási
tanács elnök) mint a szociális ellátást biztosító, (továbbiakban: ESzT)
között az alábbi feltételekkel.

I. A szerződés tárgya

A jelen megállapodás keretében az ESzT vállalja a szociális igazgatásról és a szociális
ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 65. §-ában meghatározott,
jelzőrendszeres házi segítségnyújtás ellátása biztosítását.

II. A feladatellátás szakmai feltételei

1. Az ESzT vállalja, hogy a fenti feladat ellátását az Önkormányzat számára az Szt. és a
személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények szakmai feladatairól és működésük
feltételeiről szóló 1/2000. (I. 7.) SzCsM rendelet által előírt rendelkezések szerint
biztosítja.
2. Az ESzT nyilatkozik arra vonatkozóan, hogy a szerződés tárgyát képező jelzőrendszeres
házi segítségnyújtásra vonatkozó külön jogszabályokat és szakmai követelményeket,
nyilvántartási kötelezettséget, továbbá az ellátottak adataira és azok jelzésére vonatkozó
jogszabályi rendelkezéseket ismeri, azokat maradéktalanul betartja.
3. Az Önkormányzat az ESzT-től a feladatellátásáról tájékoztatást kérhet, melyet az ESzT 5
munkanapon belül köteles megadni.
4. A szolgáltatás 2017. december hó 31. napjáig történő biztosítására az ESzT Elnöke
nyilatkozatot tett azzal, hogy a Társuláson kívüli - de jelenleg is ellátott települések
vonatkozásában - ellátási szerződés keretében folytatja a szolgáltatást.

III. A szolgáltatásért járó ellenérték

A felek a szolgáltatás ellenértékét az alábbi módon határozzák meg:

1. Az Önkormányzat a jelzőrendszeres szolgáltatás ellenértékeként 2.300.000.-Ft azaz
Kettőmillió-háromszázezer forint vissza nem térítendő települési hozzájárulást fizet.
2. Az Önkormányzat a települési hozzájárulást 2017. I. félévére vonatkozóan 2017. március
hó 15. napjáig, II. félévére vonatkozóan 2017. október hó 15. napjáig köteles teljesíteni
az ESzT OTP Bank Nyrt-nél vezetett 11784009-15814555 számú számlájára.

3. **Felek megállapodnak abban, hogy az ESZT a 2017. évi költségvetési határozatának elfogadását követően a települési hozzájárulás mértékét felülvizsgálja azzal, hogy a 2017. évre fizetendő összeg jelen megállapodás III. 1. pontjában szerepelő összeget nem haladhatja meg.**
4. Az ESZT vállalja, hogy 2017. január 31. napjáig szakmai és 2017. április hó 30. napjáig pénzügyi beszámolót nyújt az Önkormányzat részére, melyben tájékoztatja a vállalt feladat elvégzéséről.

IV. A szolgáltatással kapcsolatos panaszok kivizsgálása

1. A szolgáltatással kapcsolatos írásbeli panaszt az ellátott vagy törvényes képviselője a panasszal érintett szolgáltatás vezetőjéhez juttatja el. A vezető köteles a panaszt 15 napon belül kivizsgálni és értesíteni a panasztevőt a vizsgálat eredményéről. Amennyiben a szolgáltatás vezetője határidőben nem intézkedik, vagy a panasztevő nem ért egyet az intézkedéssel, az intézkedés kézhezvételétől számított 7 napon belül a szolgáltatás fenntartójához – ESZT-hez – fordulhat. Az ESZT köteles a panaszt kivizsgálni, annak eredményéről írásban tájékoztatni az Önkormányzatot.

V. A szerződés hatálya, megszűnése, a szolgáltatás biztosításának folytatása

1. Felek jelen szerződést 2017. július 1. napjától 2017. december 31. napjáig meghatározott időre kötik.
2. Felek a szerződést kölcsönös megegyezéssel bármikor módosíthatják.
3. A szerződéses jogviszony megszűnik a felek szerződés megszűnésére irányuló közös megegyezéssel, felmondás esetén, ha az ESZT a társulási megállapodásban foglaltakkal ellentétes tevékenységet végez és a törvényességi felügyeletet ellátó szerv ezt megállapítja.
4. A szerződés megszüntetéséről szóló megállapodásban rendelkezni kell a kölcsönös elszámolások módjáról, a felek esetleges - a szerződés megszűnését követő időszakra vonatkozó – kötelezettségeiről.
5. A szerződést a felek rendes felmondással 6 havi felmondási idővel szüntethetik meg. A felmondást a felek írásban közölve, ajánlott levélben egymás székhelyére küldik meg.
6. A rendkívüli felmondásnak azonnali hatállyal akkor van helye, ha valamelyik fél az e szerződésben foglalt kötelezettségeit súlyosan megszegi. Súlyos kötelezettségszegésnek minősül különösen, ha az ellátottak élete, testi épsége, egészsége kerül veszélybe a végzett tevékenység, mulasztás következményeként vagy az ESZT Biatorbágy területén a tevékenységét folyamatosan nem végzi, vagy bizonyítottan a jogszabályok, szakmai előírások súlyos megsértésével, illetve a szükséges hatósági engedélyek nélkül végzi.
7. Szerződésszegés esetén, amely megalapozza a jelen szerződés rendkívüli felmondással történő megszüntetését, az ESZT köteles a szerződésszegéssel arányos kártérítést nyújtani az önkormányzat számára.

8. Amennyiben a felek jogszerűen élnek a rendkívüli felmondással, úgy az ESzT köteles visszafizetni a kapott hozzájárulás – felmondást követő - tárgyévi időszakra vonatkozó részét.
9. A szerződés bármely okból történő megszűnése esetén kötelesek a felek a felmondási idő alatt a szerződéses kötelezettségeket teljesíteni, az ESzT köteles a szolgáltatást folyamatosan biztosítani.
10. A szerződésszegésből eredő esetleges kárigényekre a Polgári Törvénykönyv vonatkozó rendelkezései az irányadók.
11. A felmondási időre az ESzT-t a hozzájárulás időarányosan megilleti.

VI. Egyéb rendelkezések

1. A jelen feladat-ellátási szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, valamint a hatályos jogszabályok, szakmai előírások rendelkezései az irányadók.
2. A felek megállapodnak abban, hogy jogvita esetén a bírósági eljárást megelőzően kötelező egyeztető tárgyalást tartanak, amelyről jegyzőkönyvet vesznek fel. Amennyiben az egyeztető tárgyalás nem vezet eredményre, úgy a peres eljárásra a Budaörsi Járásbíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

A felek jelen feladat-ellátási szerződést - elolvasás és értelmezés után – mint a szerződéskötési akaratukkal mindenben egyezőt írták alá, és azt magukra nézve kötelezőnek ismerik el.

Biatorbágy, 2016.

Budaörs, 2016.

Biatorbágy Város Önkormányzata
képviselőjében

Esély Szociális Társulás
képviselőjében

.....
Tarjáni István
polgármester

.....
Wittinghoff Tamás
Társulási Tanács elnöke

Ellenjegyző:

.....
Dr. Kovács András jegyző

.....
Czuczor Orsolya
Pénzügyi osztályvezető

